

SAMOA LAND CORPORATION LIMITED

P. O. Box 845

Telephone: 24 881/24 882/24 883


Facsimile: (685) 24 914.

09 Aperila 2018

Afioga Leaupepe Taimaiono Tole'afoa Faafisi
Fofoga Fetalai
Palemene o Samoa
TUANA'IMATO

RIPOTI FAALE-TAUSAGA

E tusa ai ma le Vaega 110 o le Tulafono o le Pulea o Tupe 2001, ou te tu'uina atu ai le Ripoti Fa'ale-tausaga a le Fa'alapotopotoga o Eleele Tumāoti a Samoa (Samoa Land Corporation Limited) mo le tausaga Fa'ale-tupe 2016/2017, mo le Fono Aoao Faitulafono.



Lautafi Fio Selafi Purcell
MINISITĀ O LE SLC

FAASOLOGA O MATAUPU

TOFAMAMAO & ANAVATAU	3
FAAMATALAGA MO LE PALEMENE	4
LIPOTI A LE TA'ITA'IFONO	5
LIPOTI A LE PULE SILI	7
1. Atina'e Autu	7
2. Auaunaga Lautele	7
3. Fanua	8
4. Fa'afaigaluegaina o Aseta	8
5. Tulaga tau Tupe	8
6. Vaaiga i le Lumana'i	9
7. Lu'itau	10
8. Upu Faai'u	10
LIPOTI O TUPE FAA-LE TAUSAGA 2016/2017	

TOFĀMAMAŌ

***"Ina ia mautinoa le mauaina e augatupulaga
o nei ma a taeao fa'amanuiaga o le lelei
puleaina o mea totino a le Fa'alapotopotoga"***

ANAVATAU

***"Ia siitia le soifua manuia ma atina'e o le
tamaoaiga mo tagata Samoa, i le
fa'afaigaluegaina talafeagai o meatotino a le
Fa'alapotopotoga"***

FA'AMATALAGA MO LE PALEMENE

O le toe fetu'unaiga o le Esetete Tausi a Samoa i le 1990, na totogi uma ai e le Malo aitalafu e \$23,286,762.00 a le Esetete Tausi, ma ave'eseina mai ai e le Malo le tusa ma le 24,000 eka o fanua. O le tausaga lava lea, na faatuina ai e le Malo le Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o le Malo i lalo o le Tulafono mo le Puleaina o Kamupani 1955, ma ua mae'a foi ona toe iloiloina lea tulafono ma pasiaina i le tausaga e 2001. Na tuuina mai e le Malo le 24,000 eka i le Fa'alapotopotoga ina ia fa'afaigaluega, ma toe totogi atu i le Malo le aitalafu e \$21,286,762.00, ae toe totogi atu i le Esetete Tausi le \$2 miliona tala.

O le Tulafono mo le Pulea o Fa'alapotopotoga Tumaoti a le Malo 2001, o loo aiaia ai le saunia o Ripoti Faale-Tausaga ma tu'uina atu i le Palemene, ina ia silafia e le atunuu atoa taualumaga o le fa'afueina o lenei Fa'alapotopotoga. Ua saunia lenei ripoti ina ia faamalieina ma tausisia ai manaoga o lenei tulafono.

O le **Tofamamao** poo le vaaiga taula'i a le Fa'alapotopotoga; *"Ia avea o se Fa'alapotopotoga e fesoasoani malosi i le faatupeina o atina'e a le Malo"*. O le **Anavatau** e ausia ai lenei tofamamao; *"Ia si'itia avanoa mo le soifua manuia ma atina'e o le tamaoaiga mo tagata Samoa, i le fa'afaigaluegaina talafeagai o meatotino a le Kamupani"*

O le Sini Autu a le Fa'alapotopotoga, ia fa'afaigaluega i se tulaga faapisinisi ana meatotino, ina ia lagolago ai i le soifua manuia ma le atina'e o le tamaoaiga o tagata Samoa.

O lenei Ripoti Fa'ale-Tausaga, ua 'oto'oto atu ai taualumaga i le fa'afueina o le Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o le Malo, mo le piliota e afua mai ile aso 1 o Iulai 2016 e oo atu i le aso 30 Iuni 2017, atoa ai ma fa'amatalaga o tupe ua maea na su'eina ma faamaonia e le Su'etusi Sili a le Malo.

RIPOTI A LE TA'ITA'IFONO

Mo le Komiti Fa'afaoe a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele Tumaoti a Samoa, ou te tu'uina atu ai lenei lipoti fa'ale-tausaga mo lenei tausaga fa'ale-tupe e afua mai le aso 1 Iulai 2016 i le aso 30 Iuni 2017

E le ititi lu'itau o lenei tausaga pe a fua fa'atatau i le utiuti o fanua ma le ma'ale'ale o lenei mataupu e tusa ma le maualuga o manaoga e fia fa'amalieina mo fanua o le Malō mo le fa'atinoina o atinae eseese pei o fa'atoaga, pisinisi, fanua nofo mo tagata ma Ekalesia fa'apea Nu'u ma le tele o isi atina'e. Ae e fa'afetaia le Atua mo le tofā na limata'ita'iina ai feau ma galuega a le Fa'alapotopotoga.

E tusa ai ma galuega sa fa'atinoina, ou te fiafia lava e fa'ailoa atu se taumafaiga ina ia toe faufauina ni faiga faavae e fa'aleleia atili ai le fa'atinoina o galuega mo le vaeveaina ma le fa'asoaina o ele'ele o le Malō e ui ina feagai pea nei galuega ma lu'itau. E matua taua lava le tapenaina o ni tulafono ma ni alāfua talafeagai e limata'ita'ina ai le puleaina ma le fa'afaigaluenaina lelei o nei aseta ale Malo.

I le taimi atoa pei ona iai lenei lipoti, ua fa'amauina ai e tusa ma le 43% o ele'ele ua fa'amatu'u atu i lalo o aiaiga fa'a-lisi (*aofia ai tagata taitoatasi, fa'atoaga, pisinisi, Alii & Faipule, aoga ma isi*), e 2% ua fa'amauina mo fanua togitogi fa'atau-motu, 12% mo fanua o loo fa'aauau pea le vaeveaina, ma le silia i le 42% o fanua o loo fa'asolo pea fuataga.

I le aotelega o le Tala o Tupe mo le tausaga 2017, ua fa'amauina ai le paū o tupe maua a le Fa'alapotopotoga e tusa ma le 13% pe a fa'atusatusa atu i le tausaga ua mavae. E mafua lea tulaga ona o le fa'aitiitia o tupe maua mai fanua fa'atau mo le vaitausaga 2016/2017 ma le toe fa'aopopoina lea o tupe fa'a-agaga mo fanua fa'atau e ono le toe maua mai i nisi o fanua sa fa'atauina i fanua mo atina'e tetele i Vaitele mai tausaga ua tuana'i. E ui ina lipotia le paū ole tupe maua e fua i noataga o loo iai i le mae'a ai o lenei vaitausaga faaletupe 2016/2017, ae o lo'o molimauina le tulaga lelei o le tamaoaiga a le Fa'alapotopotoga e fua i le aofaiga o ana Aseta poo meatotino o loo iai e aofia ai ana teugatupe i faletupe.

I le tulaga o tupe fa'aogaina, ua fa'amauina le latalata i le 30% ua paū maualalo ai tupe fa'aaogā e faatusatusa i le tausaga ua mavae. O lenei paū e mafua mai i le fa'aitiitia o le tului e tusa o le 10% i luga o nonōgatupe, fa'atasi ai ma le lelei puleaina o alāfua fa'ataoto mole fa'aogaina o seleni e le Pulega. O nei alāfua e aofia ai le maioio lelei o vaega uma e fa'aogaina ai tupe ale Fa'alapotopotoga fa'atasi ma le fa'aogaina o tau tu'uofu talafeagai mo fefa'atauaiga o oloa ma auaunaga e manaomia e le Fa'alapotopotoga.

O se tasi o lu'itau o loo fa'amauina pea i Tala o le Tupe a le Fa'alapotopotoga, o le fa'atupulaia pea lea o aitalafu tuua mai fe-fa'atauaiga o fanua. O loo tumau pea le fa'amoemoe o le Komiti Fa'afaoe ma le Pulega ina ia fa'amalosia pea le aoina o nei aitalafu e ala i le feso'otai pea i tagata o loo iai fanua, fa'atasi ma fa'asalalauga i nusipepa, o `alaleo eseese ma tusi lapatai aemaise ole tu'uina atu o nei mataupu i le Fa'amasinoga pe afai ua le usitaia lava taumafaiga uma a le Fa'alapotopotoga.

E ui i le fitā o faiva, o loo taumafai malosi le Fa'alapotopotoga e saili'ili nisi ala e fa'agalueaina tatau ai ana aseta o fanua ma fale ina ia fa'atupulaia ana tupe maua. O le fa'amoemoega o loo iai e tatau ona ausia e le Fa'alapotopotoga i ana tupe toe fa'aola mai le 7% pito i maualalo e pei ona fa'amauina i le Tulafono o Meatotino a le Malo 2001. O loo i lalo foi o lenei tulafono le totogiina atu e le Fa'alapotopotoga i le Malō o le 50% mai tupe fa'asili i tausaga taitasi.

E ui e le'i ausia se tupe fa'asili i lenei tausaga fa'ale-tupe, ae o lo'o fa'amauina pea le telē o le sao o lenei Fa'alapotopotoga i tausaga ua mavae i vaega nei,

- Lagolagosua i le mamalu o le atunu'u e ala i le ofoina atu o aiaiga talafeagai i aoga o afioaga aemaise fa'alapotopotoga tumāoti e pei o le Samoa Victim Support, o le Iuni Lakapi a Samoa, Asosi o Ta'alogā a Samoa, Asosi o solofanua tutu'u, ma isi atinae o loo lisiina ele'ele a le Malō.

- Lisi ma fa'atau motu i lalo o aiaiga o fanua fa'ale-aganuu i afioaga tulata i le taulaga i Apia i tau aupito i maualalo e leai ni tului mo le 10 tausaga e pei o le fa'anaunauta'iga a le Malō ina ia pulea lelei e afioaga nei ele'ele
- E leai ni tului i fanua uma o loo fa'atau mo le ta'i-tausaga.
- O fanua uma o loo fa'atau motu pe lisiina foi e pito i maualalo ai lava o latou tau,
- Lagolagosua lava i-e e vaivai le tamaoaiga ina ia saili lava se auala e gafatia ai le totogiina o fanua, e oo lava i le toe fa'aopo'opo o tausaga e totogi ai le lisi poo le fanua.
- O le SLC foi o se tasi o Fa'alapotopotoga o loo taulāmua pea i le anavatau a le Malō i le una'ia o pisinisi tumaoti aua o le poutū lea o atina'e a Samoa. Ua lisiina foi le pito i lalo o le maketi i Vaitele, ma ua fuafua foi e lisiina ma le fogāfale i luga i le tausaga faale-tupe o lumanai. Pei ona faamauina, ua 11 nei ofisa mai le 13 o le fogāfale i luga o le maketi i Salelologa ua lisiina nei e nisi o matagaluega a le Malō ma pisinisi tumaoti.
- O le fa'anaunautaiga lava a le Malō ina ia nofoaga tasi uma matagaluega a le Malō aua le fa'afaigofieina mo le mamalu o le atunuu feāfioa'i i auaunaga mana'omia.
- O loo ofoina pea e le Fa'alapotopotoga avanoa i le mamalu o le atunuu e fia fa'atuina ni pisinisi i ni lisi e gafataulimaina i maketi i Savalalo, Vaitele poo Salelologa.
- Ua lisiina foi le "pa-pia" ma le "fale-Samoa" i le malaetapolo i Tuanaimato, ma ua iai foi le fuafuaga e lisiina atu le faletalimalo i Malifa i le tausaga faale-tupe fou.
- O loo fa'agasolo pea fuafuaga mo le maketi i Savalalo e pei o le fausiaina o se maketi fou i lalo o fuafuaga a le Malō e fausia ai ma le taligalu. O le auga lava o le fesoasoani ma le lagolagosua ina ia ausia ma faalauiloa pisinisi tumāoti e ala i le saunia e le Malō o nei avanoa mo le fa'aogaina ise tau gafataulimaina.

O loo atagia pea i a tatou galuega fa'atino o lenei tausaga le "Tofamamao ma le Anavatau" ina ia mautinoa le mauaina e augatupulaga o nei ma a taeao fa'amanuiaga o le lelei puleaina o mea totino a le Fa'alapotopotoga, ina ia siitia le soifua manuia ma atina'e o le tamaoaiga mo tagata Samoa, i le fa'afaigaluegaina talafeagai o meatotino a le Fa'alapotopotoga.

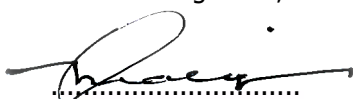
E le faaiti'itia le agaga faafetai o le sao taua ma le lagolagosua a le Komiti Fa'afoe ma le Pulega i lu'itau o feagai pea ma le Fa'alapotopotoga mai lea taimi i lea taimi.

E fia fa'amauina I le agaga fa'agae'etia le lagolagosua fa'aauau pea a le afioga i le Alii Minisitā, Afioga Lautafi Fio Selafi Purcell i le Komiti Fa'afoe ma le Pulega.

E ia te a'u foi le agaga fiafia tele e fa'afeiloa'i atu ai le susuga i le alii loia, Tufuga Fagaloa Tufuga i le Komiti Fa'afoe, e sui tulaga i le tamaita'i loia, le faletua ia Michiko Ete-Limā ua tuua le galuega ona o le vala'auina i le galuega a le Atua i atunuu i fafo.

E fa'aogaina foi le avanoa e fa'ailoa atu ai le mitamita ole loto ile fa'afetai tele ile Pulega ma le lavalao o le afaigaluega ile maelega ma le galulue malosi I lenei tausaga.

Fa'amalo le galulue, fa'afetai le tautua atunuu.



Lavea Lemalu Tupuola Sione Malifa
(Ta'ita'ifono)

RIPOTI A LE PULE SILI

E ia te au le ava tele e fia faamauina ai le tulaga o galuega o le vaiata o galuega e amata mai i le aso 1 Iulai 2016 e oo atu i le aso 30 Iuni 2017.

1. ATINA'E AUTŪ FAAMAUINA

O Vaega mo le agai i luma na fa'amauina mai i le ripoti o le 2015-2016, o loo iai atina'e fou pe ua faamae'aina foi e aofia ai:

- Mae'a le toe fausia o ofisa e 13 i le fogafale-i-luga o le maketi i Salelologa, ma ua fa'aaogaina le tele o ia ofisa e matagaluega ma fa'alapotopotoga a le Malo
- Faaauau pea ma sologa lelei le togitogiina o aitalafu a le Faalapotopotoga i faletupe ma ua faasolo pea ina maualalo tului
- O loo taoto le fuafuaga a le soā-komiti a le Komiti Faatonu o fanua mo le fa'afaigaluegaina o nisi fanua a le Fa'alapotopotoga
- O loo faaaauau pea le faamalasia o le aoina o tupe maua aua le alualu i luma o tulaga tau tupe a le Fa'alapotopotoga, aemaise lava i aitalafu tuua.

Ma o nisi nei o atinae ua mae'a pe o lo'o faagasolo pea,

- Fa'amae'aina o le feagaiga o le lisiina o le faletalimalō i Malifa
- Fa'amae'aina o le feagaiga o le lisiina o le maketi i Vaitele i le kamupani a le Coin Save
- O le fetuunaiga o le faasee ese o e o loo lisiina le maketi i Savalalo ona o le fuafuaga o le fausia o le taligalu i lalo o le polokalame faa-paaga a le Malō o Samoa ma Niu Sila
- Talu mai le faavaeina o sui ofisa e toalua e aoina aitalafu aemaise le amatalia o le alii loia a le Fa'alapotopotoga, ua mautinoa ai nei le siitia o tupe maua mai i le aoina o aitalafu ma aitalafu tuua.
- O le tuufa'atasia o aitalafu e lua (2) a le Fa'alapotopotoga mai faletupe i lalo o le UTOs ua faamauina ai pa'u maualalo o le tului
- Ua taulimaina le Faai'uga a le Kapeneta (FK) ina ia toe siitia le ofisa i le ofisa tuai i Tuanaimato i le iuga o le tausaga ina ua leai lava se tasi e lisiina talu mai le tele o fa'asalalauga o lenei fale.
- Toe iloiloina fanua mo fa'atoaga ma pisinisi ina ia faamalasia le,
 - i. Atina'eina o eleele
 - ii. Maua pea avanoa faigaluega
 - iii. Maua oloa auina atu i fafo
 - iv. Maua tupe vave mo faifaatoaga ma le atunuu lautele
- Faa-auau pea le atina'eina o ele'ele i Salelologa ua faamatuu mai mo le fausia o le taulaga
- O le vaai mamao lava ina ia lisiina eleele ae le toe faatau motuina
- Fa'aiti'itia aitalafu tuua o ele'ele, aemaise le faamuamua oni feutaga'ina ma Alii ma Faipule o afitoga o a'afia i le ono masina muamua o le tausaga

E le gata i ia galuega, a o nisi foi nei o galuega patino ua mae'a ona faatinoina i le vaiataimi o lenei ripoti.

2. VAEGA AUAUNAGA LAUTELE

- E 93 le aofai o le afaigaluega (28% tamaitai ae 72% alii) na faamauina i le tausaga faaletupe faatusa atu i le 97 sa iai i le 2015,
- Ua faatumuina uma avanoa o le Fa'auluuluga o le Vaega o Tulafono ma "ofisa ao-aitalafu" e toalua.
- Faamauina foi le faamavae ai o le sa fa'aulu'ulu iai le Vaega O auunaga lautele susuga Paletuatoa Toelupe ona o avanoa faa-sikolasipi, ma ua sui tulaga iai le sa avea ma faaululagolago o Lata Slade.
- O loo avanoa pea le avanoa o le "Taitai o le Vaega fuafanua" talu mai ona faamavae le fuafanua sa iai i le kuata muamua.

- Ua maea foi ona toe iloilo ina le tusi "Taiala mo Tagata Faigaluega" ma ua pasia foi e le Komiti Faatonu mo le fa'aaogaina i le tausaga faale-tupe o lumanai.
- Ua pasia foi le ave'a o tulaga "Ta'ita'i" (Team Leaders) e faa-konekarate uma.
- O lo'o sosolo lava foi totogi o Faauluuluga o Vaega taitasi i totogi o Pule lagolago ua faatulaga a le Malo

3. VAEGA O FANUA

- O loo fa'a-auau pea le aoina o aitalafu tuua i masina ta'itasi ma fa'amauina
- Mae'a le fuataga o le 61 eka mo le lisi a le EPC ma isi auaunaga o loo fa'aaogaina le malosiaga o le la o loo fa'aaogaina fanua, ma ua faagasolo nei le sainia o nei lisi ma le EPC mo le fa'aaogaina o nei fanua.
- Mae'a le galuega o le 160 eka o fanua i Tapatapaō mo Alii ma Faipule o Vaiusu, ma ua toe iloilo ina ai foi ma le ata muamua o le fa'afanua.
- Mae'a foi le fuataga o le 24 eka o Tuanaimato mo o loo lisiina e le kalapu o solofanua tutu'u mo le lisiina atu i le Samoa Solar, o le Mini Golf ma isi.
- Toe iloilo ma fa'amautu feutaga'iga ma Alii ma Faipule o Vailele mo le lisiina o le 80 eka o fanua.
- O loo faa-auau pea le vaevaeina o le 2,420 eka e le'i mae'a lona fuaina i Vailele.
- Ua mae'a le fa'amatuina atu o le 550 eka o fanua i Tanumalala i le Komiti o Ele'ele mo le fausiaina o le falepuipui fou.
- Toe iloilo ina feutaga'iga ma Alii ma Faipule o Taga, Safune, Safotu, Falelima, Paia, Malie, Fagalii ma Letogo
- Faamae'a feagaiga ma Alii ma Faipule o Toamua mo le vaevaeina o fanua na taofia mai talu mai le tausaga e 2010. Ua sainia nei feagaiga mo le nofoia loa o le 78 eka.
- Toe asia ma iloilo ina feagaiga ma Alii ma Faipule o Toamua e faamautu ai le 51 eka o fanua faatau motu.
- Fa'amatu'u mai e le Komiti o Ele'ele le 430 eka o Salelologa i le SLC mo le atina'eina o le taulaga fou
- Ua faamatu'u mai foi e le Komiti Faatonu o Ele'ele le 300 eka i Tafaigata i le SLC
- Ua faamatu'u mai foi le 97 eka i Fiaga i le SLC mo le fa'amautuina o le lisi ma le EPC
- Mae'a le fuataga o le 3 ¾ eka i Nu'u mo le nofoia e tagata taito'atasi
- Mae'a le fuataga o le 3 ¾ eka i Toamua mo le faatau motuina
- Mae'a le fuataga o le 38 eka o fanua i Tapatapaō
- Faa-auau pea le fuataga o le 110 eka o fanua i Tapatapaō

4. VAEGA FAIFAIGALUEGAINA ASETA

- Ua iai nei pisinisi fou ua lisiina le pa pia o le FSB ma le fale-Samoa o le malaetapolo
- Ua fa'amamaluina nei aiaiga o le aoina o aitalafu tuua ina ua faatuina le Vaega o Tulafono ma ofisa e toalua mo le aoina o ia aitalafu.
- Ua mae'a fa'amautuina foi le feagaiga ma le Kamupani a le "Coin Save" mo le fa'aogaina o le vaega o le maketi i Vaitele sa faatau ai meamata. Ua faamautuina ai foi le faatuputeleina o tupe maua a le SLC e ala i lea lisi fou.
- Ua fausia ai foi ma se tama'i maketi i tafāala mo le au fai-faatoaga i le masina o Me 2017
- Ua tau faamae'a foi le faamautuina o le feagaiga o le fa'amatu'u atu o le Faletalimalo i Malifa.

5. TULAGA TAU TUPE

○ ASETA

I le maea ai o le vaitausaga faaletupe 2016/2017 sa faamauina ai le si'itia mauuluga lea o le tinoitupe teu a le Fa'alapotopotoga i le 264% mai le \$517,994 i le tausaga ua tuana'i i le \$1,884,307 i le maea ai o le tausaga faaletupe lenei. Ua faapena foi ona faamauina le si'itia o le afoaiga o Aseta i le taimi nei i le 41% mai le \$3.7 miliona tala sa iai i le tausaga ua tuana'i i le \$5.3 miliona tala i le tausaga faaletupe lenei ona o le si'itia mauuluga o le tinoitupe teu aemaise o le pau mauulalo o aitalafu ai le 22% mai le \$1.7 miliona i le \$1.3 e pei ona taua i luga.

I le aotelega o Aseta ina ua tuanai noataga, o loo faamauina ai le pa'u i le 4% (\$37,565,094) pe'a faatusatusa i le \$38,977,008 sa iai i le tausaga ua tuanai.

○ TUPE MAUA

Ua faamauina le 13% ua fa'aiti'itia ai tupe maua mai le \$7.6 miliona sa iai i le tausaga ua tuanai i le \$6.6miliona i le tausaga nei. Ua mafua lea tulaga ona o le pa'u maualalo o tupe maua i le \$1.2 miliona tala mai le faatauina o fanua faatasi ai ma le faaitiitia o alagatupe maua mai isi galuega i le 80% mai le \$1.0 miliona tala i le \$0.2 miliona tala e ui o loo siitia tupe maua mai maketi. O loo faamauina foi le soloslolo lelei pea o tupe maua mai i lisiina o aseta taitasi e pei ona atagia i le siitia o tupe maua mai i faamatalaga o tupe.

○ TUPE FA'AALU

E tusa ma le 24% ua faaiti'itia ai le aofaiga o tupe faaalu i le tausaga faaletupe 2016/2017 pe'a faatusatusa i le tausaga ua tuanai. O lenei eseese ua mafua mai i le tulaga ua iai nei le fuafuaina tatau o tupe fa'aalu a le Fa'alapotopotoga i galuega faatino ma galuega faifaiepa i totonu o le vaitasuaga faale-tupe e pei ona faamauina ai le fa'aiti'itia o le tupe faaalu mo galuega eseese. O loo sologa lelei foi le tologiina o nonogatupe a le Fa'alapotopotoga e pei ona atagia mai i le fa'aiti'itia o totogi o tului i le faletupe i le 10%. E \$156,104 le aofai o tupe gau mai le fa'afesuaiga o fanua a le Malo ma le SLC na faamauina i lalo o tupe faaalu i le tausaga faaletupe 2016/2017.

○ TUPE FAASILII/(GAU)

Ua faamauina le tupe gau e \$714,534 a'o lei tosesa tau o lafoga, ma le (\$1,411,914) le faasiliga o tupe faaalu i luga o tupe maua ina ua maea ona aveese ai le tau o lafoga mo le tausaga faaletupe 2016/2017. O lea tulaga sa faamauina ona o le faaitiitia o alagatupe maua mai fanua faatau i le \$1.2miliona e pei ona faamauina i le tala o tupe faatasi ai ma le toe siitia lea o tupe fa'aagaga mo aitalafu e ono le toe maua mai fanua sa faatauina e nisi o pisinisi tetele i Vaitele i tausaga ua tuanai.

6. VAAIGA I LE LUMANA'I

O fuafuaga mo atina'e autu nei mole agai i luma;

- O loo ave lava le faamuamua i le lisiina o eleele a le Malo
- Atina'eina o le taulaga i Salelologa ua faamatuu mai nei i le SLC
- Ina ia faamalosia le aoina o aitalafu tuua aemaise lava i fanua faatau. O loo ave foi le faamuamua ina ia faatalanoa tagata taitoatasi ma afioaga ma ia faatumauina pea le va lelei ma e o loo aafia ina ia faamalosia ai pea le tologiina o aitalafu tuua.
- Fa'aaauu pea le iloiloina o fanua ma eleele aua atina'e pei o faatoaga, o pisinisi aemaise le maua pea o avanoa faigaluega
- Fa'amatuu i tua mo le au tauofo le lisiina o le fale o loo faatau ai oloa tapolo ma le malae mo faata'ita'iga
- Fa'amautu aiaiga o le feagaiga o le lisiina o le faletalimalo i Malifa
- O loo ua faagasolo tapenapenaga o le fale fou i le maketi i Savalalo e faatupeina e le Malo o Niu Sila
- Fausia ni fale le tumau e suia ai fale-ie oloo fa'aaogaina nei i Savalalo
- Ina ia tuufatasia le vaega e Fa'afaigaluegaina Aseta ma le Vaega o Tupe, ose fuafuaga e le gata e fa'asaoina ai tupe ae e faaleleia ai le faatinoina ma le faagaioiga o galuega a le Fa'alapotopotoga
- Ina ia toe siitia le aufaigaluega i le ofisa tuai i le fogāfaletolu i Tuanaimato i le amataga o le 2018

- O le a faasalalauina foi le avanoa ole ofisa o le maketi i Vaitele mo le au fai pisinisi tumaoti i le amataga o Ianuari 2018
- Fa'a-auau pea le iloiloina ma le faatupulaia o isi alagatupe maua ma faatumauina pea mo se taimi umi.

7. LU'ITAU

- O le anavatau lava a le Faalapotopotoga ina ia siitia le soifua manuia ma atina'e o le tamaoaiga mo tagata Samoa i le fa'afaigaluegaina talafeagai o meatotino a le Fa'alapotopotoga. O alagatupe silia lava o fanua faatau ma fanua lisi, asemaise o tupe maua mai i maketi ma isi alagatupe maua e faatupeina ai le galuega. O le fa'aaogaina tatau talafeagai o nei aseta e ala i tupe o loo maua mai o loo atagia lea i le faatumauina o le atinae o le tamaoaiga o le atunuu.
- O loo taoto fuafuaga o le tuufatasia o le STEC, SLC ma le Komiti Faatonu o Ele'ele i lalo o se Matagaluega/Fa'alapotopotoga e tasi e pei ona faamauina i le faai'uga a le Kapeneta (FK(15)31), e faagaioia ma puleaina ele'ele uma o loo resitala i lalo o le Malo
- O loo feagai pea le afaigaluega ma fa'afitauli mai i nisi o pulega a Alii ma Faipule ma nisi afioaga o loo nonofo faa-solitulafono i ele'ele o le Malo, e mafua ai ona tuai le fa'ataunuuina o nisi galuega a le afaigaluega
- O le tau sailia ma le tau faamautuina o faai'uga a le faamasinoga (Court Grants)
- O loo iai pea tulaga faa-solitulafono o loo faatino e le afaigaluega i fanua faatau ma fanua lisi aemaise o maketi

8. UPU FA'AI'U

E ui ina fa'aailoa mai i Tala o Tupe a le Fa'alapotopotoga mo leni tausaga faale-tupe le pa'u o tupe maua ae o loo fa'aaauu pea galuega a le Pulega ma le afaigaluega ina ia ave le faamamafa ma le faamuamua i alagatupe, aemaise lava i le aoina mai o aitalafu tuua. O loo maualauaga pea le faamoemoe o le Fa'alapotopotoga i tupe maua mai i fanua ma maketi mo le faatupeina o galuega fai.

O le fa'amatuu atu o nisi o aseta a le Fa'alapotopotoga mo le lisiina ua mae'a ona fa'atinoina. O loo fa'aaauu pea le iloiloina o faamuamua ma faamamafa i le fa'aaogaina o ele'ele i nisi atina'e, faatasi ma le toe savalia o afioaga o loo lisiina eleele o le Malo i lalo o le SLC.

O le malaga i leni tausaga male mamalu o a tatou paaga totino e le'i faigofie ona o le ma'ale'ale tele o tulaga tau eleele, peitai e alagatau ona faafetaia pea la latou lagolago mo galuega faatino a le Fa'alapotopotoga.

E ia te a'u pea le agaga fa'afetai tele i le afioga i le Alii Minisita, Afioga Lautafi Fio Selafi Purcell mo lana ta'ita'iga, o fautuaga lelei ma lana lagolago le fa'atuaioia. E fa'afetaia foi le Taitaifono ma le Komiti Fa'afaoe mo le saunia pea o se siosiomaga matalasi mo le Pulega ma le afaigaluega e fa'atino ai le auaunaga, aemaise lava i le mamalu o le atunuu o loo latou fa'aaogaina leni auaunaga.

I le Pulega ma le afaigaluega, faafetai tele lava i lo outou tauivi i galuega fa'atino e ui o loo faamalumalu mai le tausaga fou ma ona foi luitau.

Ma le fa'aaloalo tele



Ulugia Petelo Kavesi

PULE SILI



samoa land corporation

**FAAMATALAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

Mataupu o loo i le Lipoti	Itulau
Lipoti a le Suetusi	1(a)-1(e)
Tusi Faamaonia e le Komiti Faatonu	2
Faamatalaga o Faatinoga o Galuega Tau Tupe	3
Faamatalaga o Tulaga Tau Tupe	4
Faamatalaga o Suiga o Paleni o Tupe Faavae ma Tupe Faaputuputu	5
Faamatalaga o Tinoitupe Maua ma le fa'aalu	6
Fa'amatalaga i Fa'amatalaga Tau Tupe	7 - 16

Telephone: 27751
Fax: 24167
Email: info@audit.gov.ws
Website: www.audit.gov.ws

P.O Box 13
APIA, SAMOA



AUDIT OFFICE

Please address all correspondences
to the Controller and Auditor General

LIPOTI A LE OFISA SUETUSI

MO FAATONU O PULEGA – FAALAPOTOPOTOGA O ELEELE O SAMOA

Lipoti ile Sueina o Tala o le Tupe

Ua mae'a ona matou su'eina faamatalaga tau tupe o lo'o faapipi'i faatasi atu a le Faalapotopotoga o Eleele o Samoa, e aofia ai faamatalaga o tulaga tau tupe e pei ona iai i le aso 30 Iuni 2017, faamatalaga o faatinoga tau tupe, faamatalaga o fesuia'iga o tupe faavae, ma faamatalaga o tupe fetafea'i, mo le tausaga lea na faai'uina ai, ma se oototoga o faiga-faavae iloga faatausi tusi ma isi faailo faamalamalama o iai. O le Ofisa Tausi Tusi a AH CHONG Public Accountants, o Suetusi Aloa'ia na fesoasoani i lenei suega o tusi. Sa ta'ita'ia lenei galuega ua fa'ai'uina i lenei manatu poo le lipoti fa'asuetusi tutoatasi e Su'a Rimoni Ah Chong.

Manatu o le Suetusi

I lo matou manatu, ua tuuina mai e faamatalaga tau tupe se vaaiiga o loo tonu ma talafeagai ma le tulaga tau tupe a le Faalapotopotoga o Eleele o Samoa i le aso 30 Iuni 2017, faapena foi ma le tulaga o faatinoga tau tupe, suiga I tupe fa'avae ma ana tupe fetafea'i mo le tausaga na faai'uina e tusa ai ma Aiaiga Faavaomalo i le Faalauiloina o Lipoti Faaletupe (IFRS)

Faavae o le Manatu Fa'asuetusi

Sa faatautaia la matou galuega suetusi e tusa ai ma Aiaiga Faasu'etusi Fa'avaomalo (ISA). O la matou matafaioi I lalo o nei aiaiga o loo faamanino atili atu i le vaega o la matou lipoti, Matafaioi a le Suetusi mo le Sueina o Tala o le Tupe. E tutoatasi lava le faatinoga o la matou galuega mai le Faalapotopotoga ina ia amiotonu e pei ona moomia ai i le suega o tusi (tupe) i Samoa, ma ua faapena foi ona faataunu'u isi a matou matafaioi ma le amiotonu e tusa ai ma ia anava. E matou te talitonu ua lava ma totoe ia faaumauga e molimauina ai le agavaa o mea ua faavae ai so matou manatu.

O le Matafaioi a le Fono o Faatonu ma le Pulega Mo Faamatalaga Tautupe

O le matafaioi a Faatonu ma le Pulega, o le saunia ma le tu'uina aloaia mai o nei faamatalaga tautupe ina ia tusa ai ma Aiaiga Faavaomalo, e aofia ai foi ma le fuafuaina, le faatinoina, ma le faaauuina o pulega faalotoifale talafeagai, le filifilia ma le faaogaina o faiga faavae faatausitusi ua talafetaui ma le saunia ma le tuuina aloaia mai o faamatalaga tau tupe e faapea ua saoloto mai sese matuia, e fa'aono mafua mai le sasi po'o amio piopio.

O le matafaioi a Faatonu ma le Pulega le iloilo ole tulaga o iai le malosi o le Faalapotopotoga pe mafai ona faaauu pea tusa ai ma le tulaga tau tupe o iai, faailoa mai pe a talafeagai ai ia mataupu faatatau i le mafai ona faaauu pea ma ia faaoga le tulaga o le mafai ona fa'auu pea tusa ma faagaioiga o teugatupe se'i vagana ai ua finagalo ia Faatonu ma le Pulega e faatau aseta a le Faalapotopotoga e totogi ai aitalafu poo le faamuta loa foi o galuega a le Faalapotopotoga, pe afai ua leai se isi lava faiga lavea'i.

O le matafaioi a i latou ua nafa ma le pulega, le vaaiiga atoa o le faagasologa o le lipoti tau tupe a le Faalapotopotoga.

Matafaioi a le Suetusi

O le sini autu o le su'ega o tusi, o le faaaliga lea o se manatu i luga o Fa'amatalaga Tau Tupe e ala i lipoti e aofia ai ma le manatu faasu'etusi e fa'avae i luga o mau talafeagai e tusa ai ma aofaiga ma folasaga i totonu o nei Fa'amatalaga, e aofia ai foi ma le auiliiliina o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuia, pe afua mai i amio piopio po'o le sasi. O a matou mau e maua ai se faamaoniga talafeagai peita'i e le mafai ona maua se mautinoa atoatoa pe maua uma ni sese poo ni sasi o iai i Fa'amatalaga Tau Tupe tusa lava pe faatinoina se suega e tusa ai ma Aiaiga Faa-Suetusi Fa'ava-o-Malo. E mafai ona iai ni fa'amatalaga sese e afua mai i amio piopio po'o le sasi ma e mafai ona matuia lona a'afiaga i le aotelega atoa, ma e ono a'afia ai fuafuaga i mataupu tau tupe a i latou o le a faaogaina Fa'amatalaga Tau Tupe ma fa'avae mo nei fuafuaga.

E tusa ai ma Aiaiga Faa-Su'etusi Fa'ava-o-Malo, e faatino la matou su'ega i le tulaga maualuga ma le tomai faapitoa. E faapea foi ona matou:

- Faailoa ma auiliili ni lamatiaga o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuia o Fa'amatalaga Tau Tupe, pe afua mai i ni amio piopio po'o le sasi, fausia ma faatino gaioiga e tali atu i nei lamatiaga, ma faamauiina mau faasu'etusi e atoatoa ma talafeagai mo fa'avae o le manatu fa'asu'etusi. O le lamatiaga o le le maua o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuia e afua mai i amio piopio e ogaoga atu nai loo tulaga sasi, ona o amio piopio e aofia ai fefinuaiga, pepelo, ave ese ma le iloa, fa'amatalaga sese, poo le soloia o puipuiga faalotoifale.
- Silafia puipuiga faalotoifale e talafeagai i le su'ega mo le fausia o gaioiga talafeagai i ia tulaga ae le mo le faamoemoe e fa'aalia se manatu i le lelei o puipuiga faalotoifale.

Telephone: 27751
Fax: 24167
Email: info@audit.gov.ws
Website: www.audit.gov.ws

P.O Box 13
APIA, SAMOA



AUDIT OFFICE

Please address all correspondences
to the Controller and Auditor General

- Iloilo le tulaga talafeagai o faiga fa'avae fa'atausi tusi sa faaaogaina ma le talafetaui o fua fa'atatau fa'atausi tusi ma fa'amatalaga fesootai a le fono a faatonu ma le pulega.
- Fa'amautu le talafeagai o le faaaogaina e le fono a faatonu ma le pulega o le fa'avae fa'atausi tusi o le gafatia o le faaaauu o le auunaga a le Fa'alapotopotoga ma fa'avae i mau fa'asuetusi sa tuuina mai, poo iai se le mautonu i tulaga ma aiaiga e fa'atatau i le mafai ona faaaauu le auunaga a le Fa'alapotopotoga i le lumanai. Afai ae fa'amautu o loo iai se tulaga le mautinoa, e moomia le faailoa i le matou lipoti faasu'etusi o fa'amatalaga fesootai i Fa'amatalaga Tau Tupe pe o le le atoatoa o ia fa'amatalaga e ono suia ai le manatu faasu'etusi. O le matou manatu e fa'avae mai i mau sa matou maua mai i le matou suega e faapau mai i le aso o le matou lipoti. Ae peitai, e ono iai ni mataupu i le lumanai e aafia ai le gafatia o le fa'aaauu o le auunaga a le Fa'alapotopotoga ma ono faamuta ai ana galuega faatino.
- Iloilo le faataatiaga, folasaga ma le anotusi o Fa'amatalaga Tau Tupe e aofia ai fa'amatalaga faaopoopo poo faailoa ai fefaatauaiga ma gaioioiga i se tulaga talafeagai.

Ua maea ona matou faailoa i le Faalapotopotoga ma faatalatalanoa nisi o tulaga e uiga i le matou galuega faasuetusi, o tulaga e ono aafia ai le malupuiapuia lelei o faamatalaga o tupe, aemaise o le aotelega o se matou fuafuaga e mulimulita'i ai le matou galuega faasuetusi.

Manatu i luga o isi Aiaiga Faa-le-Tulafono

Sa matou mauaina uma fa'amatalaga ma fa'amaninoga sa matou moomia. I lo matou manatu sa tausia lelei tusi ma fa'amaumauga o tupe e le Fa'alapotopotoga o Eleele o Samoa e tusa ai ma la matou sailiiliga o ia tusi ma fa'amaumauga, ma o faamatalaga tautupe a le Fa'alapotopotoga o lo'o tu'uina mai ai fa'amatalaga e tusa ai ma le Tulafono o Kamupani 2001 (ma lona teuteuga 2006) ma le Tulafono o Faalapotopotoga Tumaoti (Faatinoga ma le Mafai ona Tali Mai) 2001.

O le vaega 104 o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001, o loo iai le aiaiga e tatau ai ona maea tapena le faamatalaga o tupe ma tuuina atu i le Minisita o Tupe faapea le Minisita a le Faalapotopotoga i totonu o le fa masina mai le aso mulimuli o le tausaga-faaletupe. I le matou matau, e le'i tausisia e le Faalapotopotoga lea aiaiga. Ona e maua le faamatalaga o tupe mo le tausaga faaletupe 30 Iuni 2017, ua maea le fa masina, ma lona aso mulimuli faatulagaina- 31 Oketopa 2017.

Sa fa'ai'uina la matou galuega i le Aso 07 Mati 2018 ma o lo matou manatu fa'asuetusi o lo'o faavae mai i lea aso.

Apia, Samoa
6 Aperila 2018


Fuimaono Papali'i Camillo Afele
PULE MA SUETUSI SILI


**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

Matou te faamaonia Faamatalaga Tau Tupe a le Faalapotopotoga o Eleele Tumaoti a Samoa pei ona faapipii atu, e aofia ai Faamatalaga o le Faatinoga o Galuega tau tupe, Faamatalaga o le tulaga tau tupe Faamatalaga o Suiga o Paleni o Tupe Faavae ma Tupe Faaputupu, Faamatalaga o tinoitupe maua ma le faaalu ma Faamatalaga i faamatalaga tau tupe mo le tausaga faai'uina Aso 30 Iuni 2017

a) tuuina atu ai se vaaiga moni ma le talafeagai o mataupu ia e faasino iai, ma
e) ua saunia e tusa ma tulaga Faataatitia Faava o Malo o Ripoti tau tupe, ma
i) o le tausisia o le Tulafono o Tupe a le Malo 2001 (Public Finance Management Act 2001) ma le tulafono o Kamupani 2001 (teuteuina 2006) e faasino i le faiga poo le faatulagaga o faamatalaga tau tupe na faia i lalo o le tulafono 2001 o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Tali atu)

Matou te iloa o se tulaga e tuuina atu i faamatalaga auiliili e aofia i totonu o faamatalaga tau tupe e taufaasese pe le sa'o

Matou faatagaina le faamatalaga tau tupe ua faapipii mo le tuuina atu i le aso /..... /.....
ma sui o le Faatonu o le Faalapotopotoga o Eleele o Samoa



Sainia

Afioga Lavea Tupuola Lemalu Sione Malifa
TAITAI FONO
Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o Samoa
Apia, Samoa
07/03/18



Sainia

Afioga Ulugia Petelo Kavesi
PULE SILI
Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o Samoa
Apia, Samoa
07/03/2018

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

	Faamatalaga	2017 \$	2016 \$
TUPE MAUA			
Fanua	12(a)	4,541,825	5,224,033
Maketi	12(e)	1,394,931	745,276
Faleata Golf Course	12(i)	447,574	480,630
Malifa Lodge	12(o)	65,945	138,861
Isi Tupe Maua	12(u)	208,050	1,043,131
Aofaiga o Tupe maua		6,658,325	7,631,931
TUPE FA'AALU			
Totogi mo le Aufaigaluega	13	2,109,994	2,426,640
Faatinoia o Galuega	14	3,708,562	5,710,014
Totogi o Suetusi		64,434	40,925
Taui o Faatonu ma tupe faaalu	23	143,041	105,555
Tau Faaititia o meatotino tumau	11	1,346,829	1,452,527
Aofaiga o Tupe faaalu i le Faatinoia o Galuega		7,372,860	9,735,661
Faasiliga o Tupe Faatinoia o Galuega (le māua)		(714,535)	(2,103,730)
Tupe gau mai fesuiaga o fanua mai le Malo	30	156,104	
Tupe Faaagaga mo aitalafu - a le Malo		-	(15,935,424)
Tupe faaalu mo le faatupeina o Galuega fai			
Totogi mo galuega ma tului o nonogatupe	15	977,435	1,091,058
Faasiliga mo Tupe maua ao le'i aveesea Lafoga		(1,848,074)	(19,130,211)
Lafoga i Tupe Maua	9(a)	436,160	1,732,854
Faasiliga o tupe maua mai tupe faaalu tuanai lafoga		(1,411,914)	(17,397,357)

O faamatalaga o tupe maua ma tupe faaalu ua taua i lugae ao onafaitauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo o loo i le itulau e 7 e oo i le 17

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA O TUPE FAAVAE, ASETA MA NOATAGA
MO LE TAUSAGA FAAIUINA 30 IUNI 2017

	Faamatalaga	2017 \$	2016 \$
ASETA			
ASETA I LE TAIMI NEI			
Tinoitupe ma tupe i le Faletupe	3	1,884,307	517,994
Oloa		27,604	45,867
Aitalafu o Fanua Lisi	4	689,878	548,461
Aitalafu o Fanua Faatau i le taimi nei	5	2,342,620	2,407,434
Isi tupe maua o loo aitalafu ma aitalafu vave totoi	6	272,018	130,364
Tupe totoi vave i le Malo mo le au fai sea	10	124,647	124,647
Aofaiga o Tau o Aseta Taimi nei		5,341,075	3,774,768
ASETA E LE NA O MO LE TAIMI NEI			
Meatotino Tumau	11	47,708,520	48,896,060
O loo Aitalafu ai le Malo	16	-	-
Aitalafu o fanua faatau mo le totogiina i le lumanai	5	38,743,498	39,710,216
Faamanuiga mo lafoga i tupe maua mole lumanai	9(i)	6,548,159	6,074,323
Aofaiga o tau o Aseta e le na'o le taimi nei		93,000,177	94,680,600
AOFAIGA O TAU O ASETA		98,341,252	98,455,368
NOATAGA			
Noataga i le Taimi nei			
Aitalafu mai Fefa'atauaiga		-	123
Aitalafu mo isi Galuega e lei totogiina	8	292,325	185,675
Tupe Fa'aagaga mo lafoga mai tupe maua	9(e)	-	-
Tupe o loo taofia mo se vaitaimi	22	638,933	277,068
Lafoga totoi i luga o tau o oloa	19	11,293	395,208
Tupe Faaagaga mo le au fai sea (vave totoi)	10	-	-
Paleni o nonogatupe taimi nei	7	393,138	859,873
AOFAIGA O NOATAGA I LE TAIMI NEI		1,335,689	1,717,947
NOATAGA I LE LUMANA'I			
Nonogatupe mai le Faletupe	7	11,478,471	11,820,656
Tupe Maua faataatia mo le faaitiitia i le lumanai	18	42,026,689	40,042,124
Lafoga tu'uese mo le faaitiitia i le lumanai	9(i)	5,935,309	5,897,632
AOFAIGA O NOATAGA I LE LUMANA'I		59,440,469	57,760,412
AOFAIGA O NOATAGA		60,776,158	59,478,359
PALENI O ASETA TUANA'I NOATAGA		37,565,094	38,977,008
TUPE FAAVAE MA TUPE FAAPUTUPUTU			
2,400,000 sea faavae		2,400,000	2,400,000
Tupe Faaputupu faaleoleo	20	-	-
Tupe Faaputupu tauave	29	35,165,094	36,577,008
AOFAIGA, TUPE FAAVAE & TUPE FAAPUTUPUTU		37,565,094	38,977,008

O faamatalaga o Tupe faavae, aseta ma noataga ua taua i luga e ao ona faitau faatasi ma faamatalaga faaopopo o loo i le itulau e 7 e oo i le itulau e 17

Sainia mo le Komiti Faatonu

Taitaifono



Faatonu



**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA O FESUIAIGA O TUPE FAAVAE MA TUPE FA'APUTUPUTU
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

	Faamatalaga	Sea Faavae \$	Tupe Faaputupu Faaleoleo \$	Tupe maua mai fesuiaiga o tau o fanua \$	Tupe Fa'aputupu Tauave \$	Aofaiga \$
Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2015		2,400,000	27,986,786	-	25,856,520	56,243,306
Faasiliga o tupe maua mai tupe faaalu tuana'i lafoga		-	-	-	(17,397,357)	(17,397,357)
Toese: Tupe faaagaga mo le au fai sea	10	-	-	-		-
Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2016		2,400,000	27,986,786	-	8,459,163	38,845,949
Fesuiaga a'o lumanai le tausaga	29		(27,986,786)		28,117,845	131,059
Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2016 - Toe faamauina		2,400,000	-	-	36,577,008	38,977,008
Faasiliga o tupe maua mai tupe fa'aalu		-	-	-	(1,411,914)	(1,411,914)
Toese: Tupe faa-agaga mo le au fai sea	10	-	-	-	-	-
Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2017		2,400,000	-	-	35,165,094	37,565,094

O faamatalaga o tupe faavae, aseta ma noataga ua taua i luga e ao ona faitauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo i le itulau e 7 e oo i le itulau 17.

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
 FA'AMATALAGA O ALAGATUPE MAUA MA ALAGATUPE FA'AALU
 MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017

	Faamatalaga	2017 \$	2016 \$
Alagatupe Maua/(Fa'aalu) mo Galuega faifaiepa			
Tupe maua mai fanua lisi		1,150,661	951,907
Tupe maua mai fanua faatau		6,582,445	4,213,310
Tupe maua mai i isi Galuega fai		2,440,670	1,342,224
Tupe faaalu mo totogi aufaigaluega		(2,109,994)	(2,426,640)
Tupe faaalu mo le Komiti Faatonu		(143,041)	(105,555)
Tupe faaalu mo faatauga ma isi galuega fai		(4,486,544)	(2,709,268)
Paleni Tupe maua/(fa'aalu) mai Galuega faifaiepa		3,434,197	1,265,979
Alagatupe maua/(fa'aalu) mo Atinae ma isi Galuega			
Tupe maua mai le faatauina o meatotino tumau		33,863	223,522
Tupe fa'aalu mo le faatauina o meatotino tumau		(315,393)	(415,615)
Paleni mai tupe teu faafaigaluega		(281,529)	(192,093)
Alagatupe maua/(fa'aalu) mo le faatupeina o galuega fai			
Tupe maua mai i nonogatupe		-	1,005,000
Tupe fa'aalu mo le totogiina o nonogatupe		(1,786,355)	(2,183,805)
Paleni o tupe maua/(fa'aalu) mo le faatupeina o galuega fai		(1,786,355)	(1,178,805)
Faasiliga o alagatupe maua		1,366,313	(104,919)
Paleni Tauave		517,994	622,913
Paleni i le Faai'uga		1,884,307	517,994
O loo aofia ai;			
Tupe o loo i le Faletupe	3	1,884,307	517,994
		1,884,307	517,994

O faamatalaga o alagatupe maua ma tupe faaalu ua taua i luga e ao ona faitauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo o loo i le itulau e 7 e oo i le itulau e 17

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAA'UINA 30 IUNI 2017**

1 VAAIGA LAUTELE

O le Faalapotopotoga o Elelee o Samoa sa faavaeina lea i lalo o le tulafono o kamupani 1955 (*lea ua toe suia i le 2001*) mole faafaigaluegaina lea o le pe tusa ma le 24,000 eka o fanua a le Malo sa faapea ona umia e le Esetete Tausi o Samoa (STEC), ma ua mae'a ona resitalaina faale-tulafono

O le sini autu o le faatinoina o galuega a le faalapotopotoga o loo aofia ai:

- (i) Faatauina ma le lisiina o fanua umia saoloto ma fanua tau pisinisi i totonu o Samoa. aemaise le puleaina o Maketi i Savalalo, Vaitete ma Salelologa.
- (ii) Faavaeina o le malae ta polo i Faleata e mo le uniaia lea ma faalauiloa le taaloga o le ta polo mo le mamalu lautele o le atunuu.

2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE MA AUALA FAA-TAUSI TUSI NA SAUNIA AI TALA O TUPE

O loo auiliili mai faamatalaga faiga faavae na faaogaina e le Faalapotopotoga ile tapenaina o lenei tala o le tupe

a) Faiga faavae mo le sauniaina o tala o tupe

O lenei tala o le tupe ua saunia i auala ma aiaiga faavae faatausitusi faavaomalalo.

O loo fa'aaogaina ai le tau o tupe i le taimi o fefaatauaiga (historical cost)

E iai lava eseesesga o fainumera fa'amauiina ma fainumera fuafuaina, ma o loo iloiloaina lava fuafuaga mai lea taimi i lea taimi.

e) Tupe o loo faaalua ma faaliliuina ai tala o tupe

O tala o tupe o loo iai nei o loo faaliliuina ma tuufaatasia lea i tupe Samoa, ma o auala ia o loo faaliliuina ma faataatia le fesuiaiga o tala o tupe mo le faalapotopotoga.

i) Meatotino Tumau

(i) Tau Faamauiina ma le fuaina

O mea totino tumau o loo faamauiina i lo latou tau pe a maea ona toese mai le tau ua maea ona faaitiitia o mea totino. O tau o loo aofia ai lona tau faatusatusa o lona faaogaina

O mea totino tumau uma e ono faa meaalofo poo se saofaga foi i le Faalapotopotoga o Elelee Tumaoti. Ma o loo faamauiina ai lava lona tau talafeagai mai le taimi na faatauina ai

(ii) Tau fuafuaina o Meatotino tumau

O le tau e toe faaleleia ai mea totino tumau o loo atagia lava i lenei faatulagaga o mea totino tumau ina ia mafai ai ona fuaina lona tau talafeagai i se tulaga faamaoni. O tau o le faaleleia o ia mea totino o loo fa'aalia lava i le tala o le tupe faasili poo le tupe gau

(iii) Faaitiitia o tau o meatotino tumau

O le faaitiitia o tau o meatotino ua faia lea i se auala ina ia mafai ai ona fa'aalia o latou tau aoga o loo totoe. O le auala o loo fa'aaogaina o le aveesea lea o se pasene fuafuaina mai le tau sa faatauina ai ia meatotino tumau i tausaga taitasi.

O le pasene o loo faaitiitia ai tau o meatotino o loo lisiina atu i lalo:

<u>Meatotino</u>	<u>Pasene</u>
Meafaigaluega/masini mo ofisa	20%
Meafale a le ofisa	10%
Taavale afi	20%
Faaleleia o lisi	5%
Fale	2.5% - 10%

(iv) Suiga o Tau faatusatusa tau-suetusi

Na suia le tau faaitiitia o meatotino tumau mo fale tetele a le Faalapotopotoga e aofia ai le Ofisa tutotonu, o le Maketi i Salelologa ma Savalalo mai le 10% i le 2.5%. O lenei suiga e atagia ai le tulaga sa'o ma le talafeagai o le umi e tatau ai ona faaogaina nei fale e tusa lea ma le 40 tausaga poo le sili atu

o) Fuafuaga Faataatia mo Fanua Lisi

O fuafuaga uma o fanua lisi o loo atagia ai lava lona faaogaina poo le tau faale tupe o aiaiga o le lisiina i lona vaaiga faale atinae, ina ia mafai ai ona atagia ona tulaga amatia aemaise foi o faamanuiaga i lona puleaina. O fanua lisi uma a le Faalapotopotoga o Elelee a Samoa e aofia ai lamatiaga ma faamanuiaga o loo aofia uma i lisi. Ma o loo fuaina uma lava i le tau pito i maualalo talafeagai ma le tau i le taimi nei ma le ma le totagi o lisi pito i maualalo. Ma o loo faamauiina uma nei tau i ala fua faatausi tusi talafeagai ma le meatotino ua aafia. O le Faalapotopotoga o Elelee a Samoa o loo latou umia lisi o faatoaga ma vaega o auaunaga tetele. Ma o loo faamauiina nei mea totino i le tala o tupe faavae, aseta ma noataga o ni mea totino o loo faa-faigaluegaina

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVE MA AUALA NA SAUNIA AI TALA O TUPE (faaaauau)

u) Tau Fa'ataatia mo le faaitiitia i le lumanai

O Tau faataatia mo le faaitiitia ile lumanai ua fuafuaina lea mo le faamauina o tau talafegai o fanua pe a faatauina i le lumanai e fua i le umi e totogi ai

f) Fa'aagaga mo aitalafu le mautinoa

O fa'a-agaga mo aitalafu le mautinoa o loo fuaina lava i le aofa'i o aitalafu mai tausaga ua tuanai

g) Tupe Faaliliu

O tupe uma mai fafo o loo faaliliuina uma lava i le tau faatulaga i le taimi o le feafaatauaiga
Ma o loo faaaogaina lava le tau faatulaga i le taimi o loo faaaogaina ai nei tupe. O se eseese o
tau faatulaga o loo faaalua lava i le tala o le tupe faasili/(faaitiita) foi.

l) Tupe Fa'a-agaga

O loo mata'itu lelei lava ni vaega tupe fa'aagaga aua ni vaega ua le gafatia i
fuafuaga o le taimi nei, ma o loo fua lava e faatatau i lamatiaga ma tulaga
le mautinoa e ono tutupu mai le lumanai

m) Lafoga mai Tupe Maua

O lafoga o loo totogiina o loo fua lava i le tupe faasili i le piliota o loo faaaogaina.
Ma o loo faaaogaina lava lafoga totogi ua uma ona faatulaga mai i le tulafono i le taimi o le feafaatauaiga

n) Oloa

O oloa uma o loo faaaogaina le tau pito i maualalo

p) O isi Alaga Tupe

O tupe maua mai fanua faatau o loo faamauina pe a faamalieina tulaga nei

(i) Ua faamatuu atu e le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa ile tagata ua faatauina
le fanua lamatiaga ma faamanuiaga o le umia saoloto o le fanua

(ii) Ua matua mautinoa le vaega tupe o le a mauaina

(iii) o faamanuiaga faale tupe uma o le a mauaina uma lava e le Faalapotopotoga
o Eleele a Samoa

O tupe maua mai fanua faatau o loo faamauina pe a faamalieina tulaga nei

s) Tupe ma isi Alaga Tupe e vave ona faaliliu

E faafaigata ona fetuunai ma faavasega tupe i le lima ma teuga tupe faapitoa, ona o le
tele o le lamatiaga i le malu puiipua o tupe ma le fesuiaiga o tupe i se taimi vave, aemaise
lava ise faasiliga o tupe e ova nono mai i le faletupe

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVE MA AUALA NA SAUNIA AI TALA O TUPE (fa'aauau)

t) Fa'aaogaina o Tau Fa'atusatusa

A suia pe toe faatulaga ni vaega i le tala o le tupe, o le a toe suia tau faatusatusa sei vagana ua le talafeagai le suiga. A faaaogaina la tau faatusatusa, e tatau ona faailo tulaga nei

- (i) Mafuaaga na mafua ai lona faatulagaga
- (ii) O le tau o mea totino taitasi ma isi faatulagaga
- (iii) Mafuaaga o le toe fa'atulagaga

3. TUPE MA ISI ALAGATUPE E VAVE ONA FAALILIU

	2017	2016
	\$	\$
Tinoitupe ma Tupe o loo i le Faletupe		
Faletupe ANZ (Samoa) Ltd -A/C# 1221565	1,261,323	141,908
Faletupe Bank of South Pacific - Teugatupe	222,581	48,259
Faletupe National Bank of Samoa	66,710	218,176
Faletupe Samoa Commercial Bank Ltd	331,244	107,200
Tinoitupe mo faatau laiti	2,000	2,000
Tinoitupe	400	400
Faailoga Tusi	50	50
Aofaiga	1,884,307	517,994
Faamatalaina i:		
: Tinoitupe ma tupe i le Faletupe	1,884,307	517,994
	1,884,307	517,994

4. AITALAFU O FANUA LISI

	2017	2016
	\$	\$
Paleni tauave		
Lisi mo Fa'ato'aga	499,090	580,211
Alii & Faipule	238,495	489,682
Lisi mo Pisinisi	773,815	503,505
Mo Tagata taito'atasi	276,141	10,058
Mo Tagata lautele	41,492	24,050
Isi	5,112	(663)
	1,834,145	1,606,843
Aveeses ma tusi a le Faalapotopotoga	(81,667)	-
	1,752,478	1,606,843
Toese: Faa-agaga mo aitalafu le mautinoa	(1,062,600)	(1,058,381)
% fa'a-agaga	61%	66%
PALENI O AITALAFU	689,878	548,461

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

5. AITALAFU O FANUA FAATAU

O lenei paleni o loo faamatalaina	Paleni Taimi nei	Paleni Tauave	2017	2016
	\$	\$	\$	\$
Fanua faatau e le Ex W S T E C	6,518.26	91,256	97,774	137,100
Fanua mo atinae tetele	9,898.17	138,575	148,473	115,003
Vaitele Fou	59,663.54	835,289	894,953	1,203,500
Fanua i Nuu	4,132.39	57,854	61,986	69,226
Fanua faatau motu	2,500.00	35,000	37,500	37,500
Fanua totogi i totonu o le 10 tausaga	47,576.24	666,068	713,644	624,947
Fanua i Aleisa	2	0.47	2	2
Fanua i Vailele	46,212.45	646,975	693,187	747,043
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 1	593,865.78	8,314,121	8,907,987	9,808,181
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 2	733,375.37	10,267,256	11,000,631	12,062,010
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 3	264,004.31	3,696,061	3,960,065	3,870,207
Fanua Lisi umia saoloto- Vaitele Ind 5 tausaga	319,775.04	4,476,851	4,796,626	4,678,545
A&F Toamua	640,802.70	8,971,238	9,612,041	10,203,768
A&F Vailele	3,378.93	47,305	50,684	62,000
Toamua	252,330.19	3,532,623	3,784,953	-
A&F Vaitele	57,450.00	804,300	861,750	889,865
Sogi-Falelauniu	105,596.22	1,478,347	1,583,943	1,640,339
Korea	4,152.61	58,162	62,315	84,266
	3,151,234	44,117,276	47,268,511	46,233,502
Fa'a-agaga mo aitalafu le mautinoa 2016				(4,601,266)
Aitalafu aveesea mai le vaega faa-agaga				485,414
Toese: Aitalafu faa-agaga (2016 toe faamauiina)	(808,614)	(5,373,778)	(6,182,392)	(4,115,852)
PALENI (2016 toe faamauiina)	2,342,620	38,743,498	41,086,119	42,117,650

6. ISI TUPE MAUA O AITALAFU MA AITALAFU VAVE TOTOGI

	2017	2016
	\$	\$
Isi aitalafu - maketi	787,391	490,644
Tototgi o Aitalafu toesea faasolitulafono (Fa'amatalaga 28)	(23,657)	-
Aofaiga	763,734	490,644
Toese: Fa'a-agaga aitalafu le mautinoa (Maketi)	(560,480)	(401,669)
Aofaiga aitalafu maketi	203,254	88,975
Aitalafu Aufaigaluega & ma isi	94,897	56,726
Toese Aitalafu faa-agaga (aufaigaluega)	(26,133)	(15,337)
Aofaiga (isi aitalafu - aufaigaluega ma isi)	68,764	41,389
Aofaiga	272,018	130,364

E \$23,657 le aofai o le seleni ua faamaonia le toesea faasolitulafono e le aufaigaluega o maketi o totogi o poloka o loo faaogaina e le au faipisinisi i maketi uma i Savalalo, Vaitele ma Salelologa. Ma o loo faaauau pea su'esu'ega ma e iai ni vaega tupe o nei seleni ua toe totogiina mai ina ua tuanai le aso 30 o Iuni 2017

7. NONOGATUPE I FALETUPE

	Paleni taimi nei	Paleni Tauave	2017	2016
	\$	\$	\$	\$
National Bank of Samoa	-	-	-	6,311,730
UTOS	393,138	11,478,471	11,871,609	6,368,798
	393,138	11,478,471	11,871,609	12,680,529

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAPUINA 30 IUNI 2017**

7. NONOGATUPE I FALETUPE (faa-auau)

Ua tuufatasia nonogatupe uma i le UTOS - o le paleni na suiina mai mai le faletupe o le NBS ile UTOS

Talu mai le masina o Iuni 2017, ua tuufaatasi ai nonogatupe uma i le UTOS i le tului e 6.9% mo le umi e 15 tausaga O nonogatupe uma o loo totogiina i masina taitasi e aofia ma le tului e \$100,000 i le masina ma o loo noatia i fanua o le Fa'alapotopotoga e pei ona iai i le feagaiga na sainia ma le UTOS.

8. AITALAFU MO ISI GALUEGA E LEI TOTOGIINA

	2017	2016
	\$	\$
Galuega e lei totogiina	115,516	86,220
Tupe faa-agaga mo le au suetusi	62,000	30,000
Isi Aitalafu	114,809	69,455
Aofaiga	292,325	185,675

9. LAFOGA MAI TUPE MAUA

(a) Lafoga Totogi/(Lafoga maua)

	2017	2016
	\$	\$
Faasiliga mai tupe maua ma tupe faaalu	(1,848,074)	(19,130,211)
Lafoga tupe maua 27%	(498,980)	(5,165,157)
Eseesega tumau	-	-
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	3,080,009
Fesuaiga e aveesea ai faamanuiaga mai lafoga gau	62,820	470,525
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	-	(249,290)
Lafoga totogi i tupe maua ma tupe faaalu	(436,160)	(1,863,913)

O lafoga totogi/maua o loo faailoa atu i vaega nei:

Lafoga faaitiitia -fesuaiga taimi nei	(436,159)	(4,694,632)
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	3,080,009
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	-	(249,290)
	(436,159)	(1,863,913)

(e) Lafoga Maua mai/(Lafoga totogi)

Paleni tauave mai - totogi	-	-
Fesuaiga o paleni o lafoga mo tausaga ua tuanai	-	-
Paleni - (totogi)/maua	-	-

(i) Lafoga Tuua mo le faaitiitia i aseta

Paleni tauave	176,691	(1,687,223)
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	(3,080,009)
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	-	249,290
Lafoga faaitiitia -fesuaiga taimi nei	436,159	4,694,633
Paleni Faai'u	612,850	176,691

O loo atagia i

- lafoga tuua i luga o tupe maua	6,548,159	6,074,323
- lafoga tuua i luga o tupe faaalu	(5,935,309)	(5,897,632)
Paleni o lafoga tuua faaitiitia i le lumanai	612,850	\$176,691

10. TUPE TOTOGI I LE MALO (Totogi vave)

O le tulafono (Performance & Accountability) o le 2002 vaega 6 palakalafa 6.2.1(d) o loo faataoto mai ai vaega e aafia i le ripoti e pei o le totogiina o le tupe i le malo mai faalapotopotoga tumaoti a le malo mai lea tausaga i lea tausaga faale tupe. O Me 2005 na fautuaina ai e le Ofisa sili o le Ofisa o Tupe le totogi o le 50% o tupe faasili ina ua aveeseina le lafoga i le malo. Mai faamaumauga talu mai le aso 30 Iuni 2014, e tataua ona totogiina e le SLC le 50% o tupe faasili pe a aveese le lafoga.

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017

10. TUPE TOTOGI I LE MALO (Totogi vave)

Tupe totogi i le Malo (Totogi vave)		Tupe Faasili (gau)	2017	2016
		\$	\$	\$
Paleni tauave			(124,647)	(124,647)
Tausaga faale tupe	30 Iuni 2016	(17,397,357)	-	-
	30 Iuni 2017	(1,411,914)	-	-
			(124,647)	- 124,647
Toese: Tupe totogi i le Malo			-	-
Tupe totogi i le Malo (totogi vave) o Samoa			(124,647)	(124,647)

11. MEATOTINO TUMAU

Tau	Fanua	Fale	Taavale	Meafaigaluega	Tau Aofai
	\$	\$	\$	\$	\$
Paleni i le aso 1 Iulai 2015	24,857,262	30,581,291	773,469	6,278,993	62,491,015
Faaopoopoga/(Toesea)	-	376,644	-	(38,757)	337,887
Meatotino aveesea mai tusi	-	(575,554)	-	-	(575,554)
Paleni i le aso 30 Iuni 2016	24,857,262	30,382,381	773,469	6,240,236	62,253,348
Paleni i le aso 1 Iulai 2016	24,857,262	30,382,381	773,469	6,240,236	62,253,349
Faaopoopoga/(Toesea)	(156,104)	93,522	(163,181)	124,847	(100,916)
Paleni i le aso 30 Iuni 2017	24,701,158	30,475,903	610,288	6,365,083	62,152,432
Aofai o tau faaitiia					
Paleni i le aso 1 Iulai 2015	-	6,739,013	610,338	5,255,898	12,605,250
Tau faaitiia meatotino	-	944,857	60,870	446,800	1,452,527
Meatotino aveesea mai tusi - Tau faaitiia	-	(374,110)	-	(326,379)	(700,489)
Tau Toesea	-	-	-	-	-
Paleni i le aso 30 Iuni 2016	-	7,309,760	671,208	5,376,319	13,357,287
Paleni i le aso 1 Iulai 2016	-	7,309,760	671,208	5,376,319	13,357,288
Tau faaitiia	-	945,452	43,536	357,841	1,346,829
tau toesea	-	-	(250,138)	(10,066)	(260,204)
Paleni ile aso 30 Iuni 2017	-	8,255,212	464,606	5,724,094	14,443,912
Paleni tauave					
30 Iuni 2016	24,857,262	23,072,621	102,261	863,917	48,896,061
30 Iuni 2017	24,701,158	22,220,691	145,682	640,989	47,708,520

Tau faaitiia:

Tuuina i le tala o tupe maua ma tupe faaalu

Aofaiga Tau faaitiia

	2017	2016
	1,346,829	1,452,527
Aofaiga Tau faaitiia	1,346,829	1,452,527

Fanua

O loo atagia ai:

Meatotino faale tulafono

Nofaia e le ona

18,047,836
6,653,322
24,701,158

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAATUINA 30 IUNI 2017**

12. TUPE MAUA	2017	2016
	\$	\$
(a) Fanua faatau		
Fanua faatau	2,711,473	3,955,687
Fanua Lisi	1,267,555	953,977
Tului o fanua faatau	493,011	209,395
Tului o fanua lisi	24,522	81,031
Totogi o auauunaga lautele	42,664	12,999
Totogi o isi auauunaga tau fanua	2,600	10,943
Tau mo le faagaioiina o fanua	-	-
	4,541,825	5,224,033
(e) Maketi		
Maketi i Savalalo	753,716	438,483
Maketi i Salelologa	459,207	168,656
Maketi i Vaitele	182,008	138,138
Aofaiga Tupe aoina Maketi	1,394,931	745,276
(i) Malae Tapolo i Faleata		
Tupe Maua	104,706	436,040
Toese: Tupe faaalu		
Oloa amata	45,867	47,824
Faatauga	66,978	324,023
Toese: Oloa totoe	27,604	45,867
	85,241	325,980
Tupe Faasili	19,465	110,060
Faaopopo: Isi Alagatupe		
Totogi o le malae	163,685	147,027
Malae faata'ita'i (range)	5,545	25,759
Isi alagatupe	19,203	6,482
Faaagaina o le fale	45,887	14,778
Taaavale tapolo	193,354	167,244
Kapotii loka	435	-
Laulau piliati	-	6,758
Faaagaina o le pa pia	-	2,522
Aofaiga	447,574	480,630
(o) Malifa Lodge		
Tupe Maua	65,945	139,040
Toese: Tupe faaalu		
Oloa amata	-	180
Faatauga	-	-
Toese: Oloa totoe	-	-
	-	180
Tupe faasili	65,945	138,861
Faaopopo: Isi Alagatupe		
Totogi o potu	-	-
Tupe taofi faiga o le fale	-	-
Isi alagatupe	-	-
	65,945	138,861
(u) Isi Alagatupe		
Faasiliga mai faatauina o meatotino	33,863	172,978
Tului mai faletupe	2,339	397
Aitalafu le mautinoa na aoina	-	137,746
Inisiua o Savalalo mai le afi	-	82,609
Tupe toe faatumu - Attache	-	13,455
Lafoga VAGST	161,243	613,932
Isi alagatupe	10,605	22,014
	208,050	1,043,131

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

13. TAUI O TAGATA FAIGALUEGA

Auililiga o tupe fa'aalu i totogi

Totogi afaigaluega
Saofaga NPF & ACC
Tau o Auaunaga umi & faamanuiaga tau ponesi
Tau o Komiti Faufautua

	2017	2016
	\$	\$
	1,866,925	2,190,210
	150,007	156,091
	93,062	31,539
	-	48,800
	2,109,994	2,426,640

O le aofa'i o tagata na faigaluega i le tausaga faale-tupe lenei e 93 (2016: 97).

14. TUPE FAAALU MO GALUEGA ESEESE

Auililiga o tupe faaalu i galuega eseese

Fanua

Feutagaiga (tau o feutagaiga i fanua)
tupe faaalu i le Fuaina o fanua
Aitalafu
Totogi faapa'u (discount)

	2017	2016
	\$	\$
	14,900	200
	31,673	22,644
	2,685,762	3,962,059
	14,000	-
	2,746,335	3,984,903

Vaega Faafaigaluegaina Aseta

Tupe faaalu Malae tapolo
Tupe faaalu i masini mamafa
tupe faaalu i masini laiti
Lomiga ma mea faatino ai galuega
Totogi o tau
Faalauiloa ma faasalalauga

	330	33,973
	26,797	20,346
	10,159	7,059
	59,354	70,353
	-	292,630
	49,238	47,239
	145,878	471,600

Vaega o Auaunaga Lautele

Fesootaiga
Eletise & Suavai
Inisiaua
Femalagaiga tau lotoifale
Tupe gau faagaioi
Tupe gau i meatotino
Tupe fa'aalu i taavale
mea faaogaina i galuega i le ofisa
Femalagaiga i atunuu mamao
Faaleleia o meatotino tumau
Atinaeina o le afaigaluega
Resitala/Laisene mo le Faalapotopotoga

	40,923	38,266
	213,486	255,771
	117,412	136,480
	16,869	25,642
	15,004	-
	-	201,444
	34,144	36,545
	94,711	170,508
	2,476	14,419
	251,261	310,304
	12,774	1,181
	17,289	62,952
	816,349	1,253,512

Aofaiga o Tupe Faaalu

	3,708,562	5,710,014
--	------------------	------------------

15. TULUI / TUPE TOTOGI I NONOGATUPE

Auililiga

Tului - Nonogatupe i le NBS
Tului - Nonogatupe i le UTOS
Tului - Nonogatupe i le SCBL
Tau i le faagaioiina o nonogatupe

	2017	2016
	\$	\$
	487,810	481,809
	489,625	588,596
	-	11,432
	-	9,221
	977,435	1,091,058

Tului o Nonogatupe: NBS leai (2016 8.25%) & UTOS 6.9% (2016 8.5%)

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

16. VAEGA TUPE E TATAU ONA TOTOGI MAI E LE MALO	2017	2016
	\$	\$
Paleni Tauave	15,935,424	15,935,424
Faa-agaga mo Aitalafu le mauiinoa	(15,935,424)	(15,935,424)
Paleni Tuua	-	-

O lenei paleni na afua mai i le fesuiaga o fanua i le 2010. O lenei vaega tupe na aitalafu tuua mai mai lava talu mai le 2010 ma ua alagataua ona faamauiina o se vaega faa-agaga mo aitalafu le mauiinoa faamauiina mai le aso 30 Iuni 2016

- 17 TUPE GAU MAI TUPE FA'AAOGAINA FA'ASOLITULAFONO**
Na toesea mai faasolitulafono le tinoitupe mai le sefe teutupe a le Fa'alapotopoga ile faaiuga o Me poo le amataga o Iuni 2017. Ua toe faaola mai le is vaega tupe mai le inisiua e \$35,408 ma totee ai le paleni o le tupe leiloa e \$15,004.

18. TUPE MAUA FAATAATIA MO LE FAAITI'ITIA I LE LUMANA'I

	2017	2016				
	\$	\$				
	42,026,689	40,042,124				
Paleni Fa'aiu 2016	Tupe maua mai fanua faatau fou	Fanua faatau toe Soloia	Totogi faataoto mo le tausaga	Paleni 2016 - restated	Fetuunaiga tausaga ua lumanai	Paleni Tauave 2015
\$	\$	\$	\$	\$		\$
Vaitele Fou	978,327	60,030	(5,280)	(179,047)	1,102,624	1,005,906
Nuu	39,627	-	-	(5,933)	45,560	45,560
Korea	21,532	-	-	(66,229)	87,761	87,761
Aleisa	-	-	-	-	-	-
A&F Toamua	8,746,212	690,000	(601,650)	(601,934)	9,259,796	9,223,796
Vaitele Ind - Faatau motu	-	-	-	-	-	-
Vaitele Ind - totogi i totonu ole 10 tausaga	133,285	-	-	(66,643)	199,928	199,928
Vaitele Ind - Lisi umia saoloto 5 tausaga	638,134	-	-	(365,840)	1,003,974	1,003,974
Sogi-Falelauniu	985,999	-	-	(56,000)	1,041,999	1,041,999
A & F Vailele	66,500	70,000	-	(3,500)	-	-
Vailele	856,408	69,000	-	(64,233)	851,641	851,641
Tafaigata	-	-	-	-	-	-
A & F Vaitele	971,250	70,000	-	(56,000)	957,250	957,250
Falelauniu 1	9,352,249	-	-	(553,465)	9,905,714	9,565,024
Falelauniu 2	11,238,466	69,000	-	(739,707)	11,909,173	11,897,167
Falelauniu 3	3,654,967	189,060	-	(210,797)	3,676,704	3,676,704
Toamua	4,343,733	4,654,000	-	(310,267)	-	-
	42,026,689	5,871,090	(606,930)	(3,279,592)	40,042,124	485,414
						39,556,710

O lenei vaega tupe o le faasiliga lea o tupe maua mai i le faatauina o fanua e le aofia ai fanua o le Esetete Tausi male Industrial area.

O le fesuiaga o le \$485,414 o le paleni lea o le tupe faataatitia mo le faaititia ile lumanai mai fanua na faamutaina le feagaiga i le tausaga ua mavae. O le aofaiga atoa na faamauiina i lalo o lea vaega na mafua ai ona faamauiina i lalo o le vaega tupe le maua lea o fanua ia, ae na faamauiina lava i lalo o le tausaga faale-tupe 2016

19. LAFOGA TOTOGI I LUGA O TAU O OLOA	2017	2016
	\$	\$
Paleni i le Faaiuga o le Tausaga	11,293	395,208

20. GALUEGA FUAFUA O LE FAAFAIGALUEGAINA O ASETA	2017	2016
	\$	\$
Paleni Tauave mai tausaga ua te'a	-	27,986,786
toe fesuiaga tausaga ma te'a (faamatalaga 29 (a))	-	(27,986,786)
Paleni Tauave	-	-

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAA'UINA 30 IUNI 2017**

21. TUPE FAALEOLEO MO LE FESUIAIGA O TAU O FANUA	2017 \$	2016 \$
	-	-

O tupe o loo faaleoleo mo le fesuiaga o fanua ua tuuina i lalo o o tupe maua faataatia mole faaitiitia mo le lumanai o le a mafai ona atagia mai i tupe maua mai fanua faatau ma fanua lisi i tausaga o i luma

22. TUPE O LOO TAOFIA MO SE VAITAIMI	2017 \$	2016 \$
Paleni i le Faaiuga o le Tausaga	638,933	277,068

O tupe nei na totogi mai e tagata e faamau ai a latou fanua faatau e pei ona iai i luga o le feagaiga. O le paleni o le 2014 na toe faamauina i lona tau atoa

23. O ISI FE-FAATAUAIGA

Tau mo Faatonu

O i latou nei na aveva ma Faatonu a le Faalapotopotoga i leni tausaga faale-tupe

1 Lavea Lemalu Tupuola Sione Malifa (Taitaifono)	5 Su'a Henry Fruean
2 Taimalieutu Ernest Betham	6 Tuilagi James Bartley
3 Rev. Tunupopo Patū	7 Tufuga Fagalao Tufuga
4 To'omata Tua Afamasaga	

Na amata ona totogi faa tagata faigaluega Faatonu mai ia Aperila 2016. O le tau i le tausaga e \$22,500 mo le Taitaifono, ae \$18,000 sui a faatonu. O Faatonu e fili mai i isi Matagaluega a le Malo e maua alauni mole auai peitai, e leo iai se isi o le Komiti a le SLC o lavea i lea tulaga.

<i>Tau o Faatonu ma le Pulega</i>	2017 \$	2016 \$
Tau o Faatonu	130,500	73,861
Alauni o fonotaga	-	27,861
Femalagaiga tau loto i fale	2,807	
Taumafa o fonotaga	9,734	3,832
	143,041	105,555

24. O ISI AAFIAGA TAU TUPE (Financial Instruments)

O le vaega leni o le ripoti e faailo ai vaega ma'ale'ale e ono lamatia tulaga tau tupe ma faatatau a le pulega na faatinoina aua le vaai lelei aemaise le aafia i nei to'atug'a. O a'afiaga ma'ale'ale e aafia ai aitalafu, o le vave fa'aaogaina o tupe, o tulaga tau tului i fefa'atauaiga aemaise le tau e fesui ai tupe Samoa ma tupe mai fafo.

(a) Mata'ituina o Lamatiaga tau Aitalafu (Credit Risk Management)

O lamatiaga tau aitalafu e aafia ai le le tausia e tagata o a latou aitalafu e pei ona iai i le osiga feagaiga ma e aafia tele le tulaga tau tupe maua ale Faalapotopotoga pe a tulai mai ia tulaga.

O faiga faavae a le Faalapotopotoga ua aafia ai na o i latou e lelei lo latou tamaoiga ma iai ni a latou meatotino e noatia ai ia ituaiga faafitauli e ono tulai mai. Ma o loo mata'ituina lelei lava e le pulega ia lamatiaga ma ua faataoto ai alafua aua le mataituina ma le toe aoina mai o nei aitalafau.

(e) Mata'ituina o Lamatiaga i le fa'aliliuina vave o tupe (Liquidity Risk Management)

O le mataituina o le faaaogaina poo le faaliliuina vave o tupe, o le matafaioi tupito lea a le Fono faatonu, ma ua fa'ata'oto ai ni alafua talafeagai mo le faatupeina o ia lamatiaga mo se vaitaimi vave, vaitaimi umi feololo, aemaise o vaitaimi umi

Ina ia faaitiitia lea lamatiaga, e tatau ona lava ni tupe faaleoleo, nonogatupe mai faletupe aemaise nisi noataga tupe faaleoleo ma ia lelei ona puleaina ise auala faaauu alagatupe maua/faaalu mo galuega faifai pea aua le mataituina lelei o tupe faavae, aseta ma noataga a le faalapotopotoga.
facilities by continuously monitoring forecast and cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

25. NOATAGA E ONO TULAI MAI I LE LUMANAI (CONTINGENT LIABILITIES)

O loo ta'oto se tagi a le kamupani o le Farm Tech e poloaiga ai le Fa'alapotopotoga ina ia totogiina atu se tau tupe e tusa ma le \$5 miliona tala. ma ua taoto mo le toe valaauina i le aso 19 Mati 2018. o le isi tagi e faasaga i le aiga mai Sogi o loo faapea mai o li latou e ana ina lea fanua ma ua i lima nei o le ofisa o faamasinoga mo le faamautuina o lea tagi.

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA
FAAMATALAGA FAAOPOPO MO LE TALA O TUPE
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2017**

26. O ISI AUALA FAAFAIGALUEGA (CAPITAL COMMITMENT)

E le'o iai se isi fuafuaga a le Komiti Faatonu mo se isi tulaga faafaigaluegaina mai le aso 30 Iuni 2017.

27. O ISI FUAFUAGA

E le o iai se isi fuafuaga a Faatonu o fuafua mai e ono iai ai se aafiaga tele i tala o tupe ua faamauna.

28. FA'AAOGAINA FAASOLITULAFONO O TUPE E NISI O LE AUFAGALUEGA

	2017	2018	AOFA'IGA
Vaitele Market	13,551.00	5,415.00	18,966.00
Savalalo Market	9,667.00	18,143.50	27,810.50
Salelologa Market	439.00	206.00	645.00
	23,657.00	23,764.50	47,421.50

Na faamauna e le Pulega tupe na ave faasolitulafono e le aufaigaluega o maketi. Ma ua faamalolo nei i latou na aafia i le faiga faasolitulafono. O tausaga o loo aafia o le 2017 ma le 2018. E \$23,657 le aofiaga o le seleni ua faamaonia i le 2017 ae \$23,764.50 ua maea ona faamaonia mo le 2018. O le aofai o le seleni ua mafai ona toe maua mai e \$39,580. O le seleni ua le maua o le a faamauna i le tausaga faale-tupe 2018

29. TOE FAAMAUNA O TUPE FAASILITAUAVE MO LE 2016 RESTATED RETAINED EARNINGS FOR 2016

	2016
Tupe Faasili tauave i le aso 30 Iuni 2016	8,459,163
Fesuaiga na toe faia	<u>28,117,845</u>
Paleni i le aso 30 Iuni 2016	<u>36,577,008</u>

O le fa'asaoga e \$28,117,845 o loo vaevaeina faapea;

a) \$27,986,786 o tupe faasili mai fesuaiga o fanua mai tausaga ua mavae na le sa'o ona faamauna i lalo o tupe faavae.

O nei seleni e leai se aafiaga i tulaga tau lafoga totogi e pei ona ripotiina i tausaga ua mavae. O le paleni o tupe faavae o le 2016 ua toe faamauna nei (silasila faamatalaga 20).

e) O le fa'asaoga o le vaega tupe e \$131,059 e mafua lea ona o le aafiaga i tulaga tau lafoga totogi ina ia fa'asa'o ai tupe maua i le lumana'i (deferred income) mo paleni ua faaletonu. O le faatinoina sa'o o le aveese mai lea mai tupe ua faagaga mo aitalafu faaletonu (provision for doubtful debts), ma sa tatau ona faatinoina i tausaga ua mavae. Ó nei paleni faaletonu na mafua mai i fanua ua faaleaogaina ma ua aveese mai i tupe maua i le lumana'i (deferred income account). O nei paleni sa tatau ona aveese mai tupe ua faagaga mo aitalafu faaletonu (provision for doubtful debts). O lea ua faatinoina lea tulaga i le tausaga 2016, ma ua toe faatulaga ai lo tupe faagaga mo aitalafu faaletonu (provision for doubtful debts), tupe maua mai i fanua faataua (land sales debtors) faapea ma tupe maua mai i le lumana'i (deferred income) i lona fa'asa'oga i le tausaga 2016 (silasila ifo i faamatalaga faaopopo 5 & 18), faapea ma le aafiaga i lafoga totogi ua mafua ai lenei fesuaiga i tupe faavae ua taua i luga.

30. FESUIAIGA O FANUA E TUSA AI O FAAI'UGA A LE KAPENETA (FK (17)19, FK(17)09, & FK (15)06 & FK(15)27)

1 O le faai'uga a le Kapeneta (FK (17)19) o le aso 30 o Me 2017 na faamaonia ai le faamatuu mai o fanua o le malo e 430 eka i Salelologa i le SLC. Mai le 430 eka, e nao le 392 eka ua famaonia ma faamatuu mai ia Novema 2017 i lona tau aofai e \$387,296 lea ua faamauna i le tala o le tupe lenei. O eka o totoe pe tusa male 40 eka o le a faamautu mai i se taimi ma o le a faamauna i lona tau maualalo i tala o le tupe o le 2018 e fua i le faamaoniga mai le MNRE ina ia aua ai ona toe aafia i nisi fesuaiga ua maea ona faatinoina.

2 O le faamatuu mai o le 300 eka i Tafaigata i lalo o le FK(17)09 o le aso 22 Novema 2017 o loo taofia pea lona faaogaina e pei ona toe faamaonia mai e le MNRE i le tusi a le Ofisa Sili o le aso 23 Fepuari 2018 e na o le 118 eka 1r & 37.45 peti le tele sa'o o le fanua lea i Tafaigata i le falepuipui. I le tusi lava lea, ua toe tuuina atu le talosaga i le Kapeneta ina ia faalēaogaina ai le FK (17)09, ona o la latou silafia, o fanua ua faamatu'u mai i Salelologa ua talafeagai lelei lona tau e tau ai fanua ua faamatuu atu i Tanumalala. Ua pasia ai loa e Faatonu le le faamauna o nei fanua i le tala o le tupe e tau atu i le aso 30 Iuni 2017 seia faamaoti lelei mai lona tulaga sa'o i se taimi oi luma o le 2018

3 O aafiaga o le fesuaiga o fanua i lalo o faaiuga a le Kapeneta ua faamauna i le tala o tupe e pei;

	\$
Tupe Gau i le fesuaiga o fanua o Tanumalala i le Malo mo le Falepuipui	543,400 FK(15)06 & FK(15)27
Tupe faasili mai fesuaiga o fanua o Salelologa mai le Malo e pei o le (1) luga	<u>(387,296) FK(17)19</u>
Tupe gau mai fesuaiga o fanua	<u>156,104</u>